

Catholic Parishes in Jamaica Plain & Roxbury  
*Parroquias Católicas en Jamaica Plain y Roxbury*

May 26, 2024



MOST HOLY TRINITY

Rev. Carlos Flor, Pastor

Rev. Andrea Povero, Vicar



# WELCOME

## WELCOME TO OUR PARISHES IN COLLABORATION BIENVENIDOS A NUESTRAS PARROQUIAS EN COLABORACION

### St. Thomas Aquinas

Sat. May 25 4:00 PM Karen White  
 Sun. May 26 10:00 AM Rose Doherty  
 12:30 PM Miriam Torres Laboy, Francisco  
 Rdriguez Renta, Pedro Medina, Omar Barrera, Aurora Arias, Gardenia  
 Arias, Candida Pimentel  
 Mon. May 27 12:00 PM Rosario Garcia Stevens  
 Tue. May 28 12:00 PM Marten Sweeney  
 Thu. May 30 12:00 PM Felix Russo Jr.  
 Fri. May 31 12:00 PM Patrick Sweeney  
 Sat. June 01 4:00 PM Diane Campbell

### Our Lady of Lourdes

Sun. May 26 8:00 AM Victor Tomas Pimentel  
 10:00 AM For all Parishioners  
 12:30 PM Hector de los Santos, Mencia de  
 los Santos, Adis Peralta Delamp, Argentina Rivera, Corina Con-  
 veniencia, Doraliza Collado Adamis, Isabel Sanchez

### St. Mary of the Angels

Sun. May 26 9:00 AM For all parishioners  
 11:15 AM Manuel Peña

### Sunday Collection~Colecta Dominical

#### St. Thomas Aquinas

May 19th: \$1,528.00  
 2nd Collection Seminary Offering: \$790.00

#### Our Lady of Lourdes

May 19th: \$2,396.00  
 2nd Collection Seminary Offering: \$1,137.00

#### St. Mary of the Angels

May 19th: not counted yet.

### Weekday Masses in English

Monday, Tuesday, Thursday &  
 Friday @ 12:00 PM  
 at St. Thomas Aquinas Chapel



### Misas en Español durante la semana

Martes: 7pm en Santa María de los Angeles  
 Jueves: 7pm en la capilla de Sto. Tomás de Aquino



### BLESSED SACRAMENT ADORATION ADORACION DEL SANTISIMO

Please come to adore the Blessed Sacrament at the following hours and places:

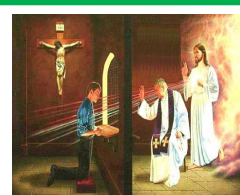
Tuesday/ Martes @ St Mary of the Angels  
 from 7:00pm to 8:00pm

Thursday / Jueves @ St. Thomas Aquinas from  
 6:00pm to 7:00pm

Friday/Viernes de 7:30 a 8:30 en NS de Lourdes  
 (durante la Cuaresma será de 6pm a 7:00pm)

**Confessions:** Saturday from 3:00 to  
 4:00 P.M. in Saint Thomas Aquinas  
 Lower Church (Chapel)

**Confesiones:** Sábados de 3:00 P.M.  
 a 4:00 P.M. en la Capilla de Santo  
 Tomás de Aquino.



*With the gift of the Spirit from  
 Christ we call God Our Father*

### Solemnity of the Most Holy Trinity Year B

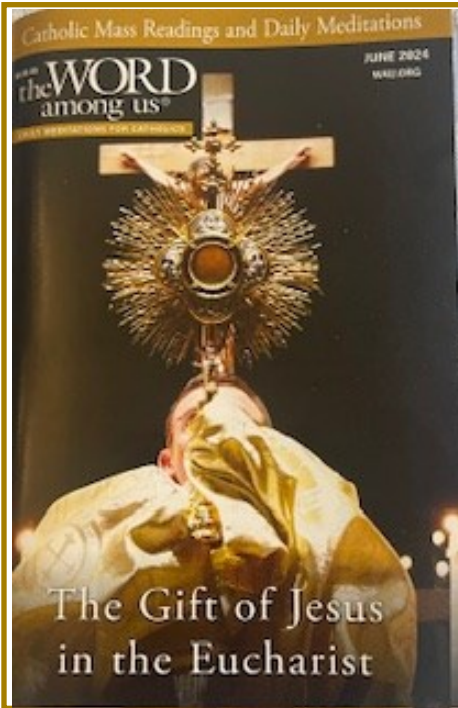
**First Reading** — Deuteronomy 4:32-34, 39-40: Moses urges reflection on God's unique acts for Israel: speaking from fire, choosing them miraculously, and showing unmatched power.

**Responsorial Psalm** — Psalm 33: He watches over and sustains those who revere Him and hope in His love.

**Second Reading** — Romans 8:14-17: As God's children, led by His Spirit, we're freed from fear, adopted, and can call Him "Father".

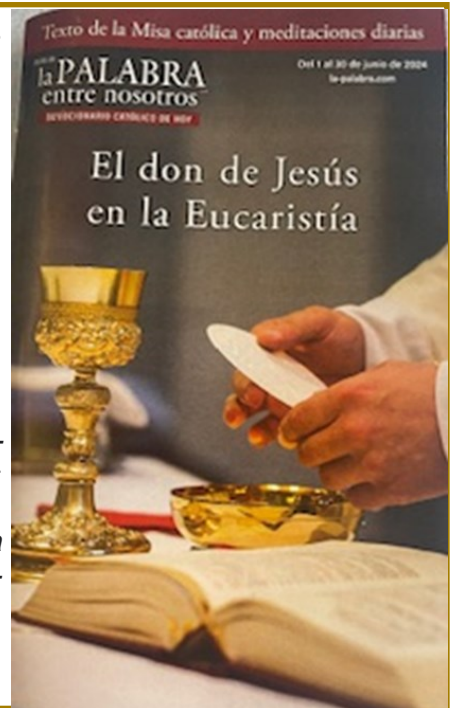
**Gospel** — Matthew 28:16-20: Despite some doubts, they worshipped Him. Jesus declared His divine authority and commanded them to make disciples of all nations, baptize them, and teach His commands, assuring His continual presence until the end of time.

# BIENVENIDOS



We have copies of The Word Among Us in English for the month of JUNE available for our parishioners at the English Mass of Our Lady of Lourdes. The cost is \$3.00. This a good publication with daily Mass readings and meditations. This issue is for September. If you are parishioner in the other parishes and would like a copy please call the rectory.

*Tenemos copias de 'La Palabra Entre Nosotros' en español para el mes de JUNIO disponibles para nuestros feligreses en la Misa en hispana de St. Tomás de Aquino y Sta. María de los Angeles. El costo es de \$3.00. Esta es una buena publicación con las lecturas y meditaciones de la misa diaria. Los feligreses de NS de Lourdes que deseen una copia, por favor llamen a la rectoría.*



SCAN HERE to make your gift or visit



"Every gift to the Appeal, no matter the amount, has meaning and purpose, and every gift plays an integral part in the vital mission of the Archdiocese of Boston." - Cardinal Seán O'Malley

[bostoncatholicappeal.org/donate4](http://bostoncatholicappeal.org/donate4)

	Goal	Raised	To go	Donors goal	Register
St. Mary of the Angels	\$11,100	\$2,637	\$8,463.	59	34
Our Lady of Lourdes	\$15,200	\$9,295	\$5,905.	89	49
St. Thomas Aquinas	\$25,300	\$20,765	\$4,535.	109	60

## NEXT BAPTISMS IN ENGLISH for infants and children under 6

### MONTH OF JUNE 2024

- Class: Saturday, June 15 at 1:00 pm @ Our Lady of Lourdes (room downstairs)
- Baptisms: Saturday, June 22 at 2:00 pm @ Our Lady of Lourdes.

*If you are interested, please call the rectory to make an appointment with a priest (617-524-0240)*

## PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL Para bebés y niños menos de 6 años MES DE JUNIO 2024

- Clase: Sábado, Junio 1 a la 1:00 pm en N. S. de Lourdes (sala del sótano)
- Bautismos en N.S. de Lourdes: Junio 8 @ 2:00 pm.
- Bautismo en Santa María: Junio 22.

*El primer paso es hacer una cita con un sacerdote llamando a la rectoría (617-524-0240)*

*Save the date  
Guarda la fecha*

### Confirmations/Confirmaciones

June 1st at Saint Thomas Aquinas at 4:00pm  
*Please join us!! Acompáñenos!!*

## CAMBIO EN EL HORARIO DE MISAS

### Parroquia de N.S. de LOURDES

La misa de las 12:30pm se trasladara a las 11:30am durante el Verano comenzando el Domingo 2 de Junio hasta después de "Labor day". Volveremos al horario de las 12:30 a partir del 8 de Septiembre.



## CAR & CASH RAFFLE

# \$20,000 USD

in Cash Prizes:



**2024 HONDA CIVIC SPORT**



**1 of \$5,000  
2 of \$3,000  
2 of \$2,000  
5 of \$1,000**



**2024 HONDA CR-V EX**

### 2024 CAR & CASH RAFFLE OFFICIAL RULES

By participating, people agree to be bound by these Official Rules and by the decisions of St. Mary of the Assumption Parish, Lawrence, acting as the sponsor of the 2024 CAR & CASH RAFFLE. The Official rules shall be binding and final as to all matters related to the Raffle. The Raffle is subject to all applicable federal, state and local laws.

**SPONSOR:** St. Mary of the Assumption Parish, 300 Haverhill St. Lawrence, MA 01840

**NET PROCEEDS:** All funds raised to be used to support the Redemptoris Mater Seminary, Chestnut Hill, and several Catholic parishes in the Archdiocese in need, (the "Beneficiaries"), namely: St. Mary of the Assumption Parish, Lawrence; Immaculate Conception Parish, Marlborough; Immaculate Conception Parish, Revere; St. Patrick Parish, Brockton; St. Joseph Parish, Lynn; St. Patrick Parish, Lowell; Our Lady of the Assumption Parish, East Boston; St. Rose of Lima, Chelsea; Our Lady of Lourdes, Jamaica Plain, and St. Mary of the Angels, Roxbury, all of them 501(c) non-profit organizations.

**THE PRIZES:** A total of two cars will be raffled: a 2024 Honda Civic Sport car, which has an approximate retail value of \$29,011; and a 2024 Honda CR-V EX car, which has an approximate retail value of \$37,713.

In addition, a total of \$20,000 will be awarded. There will be one cash prize of \$5,000, two cash prizes of \$3,000, two cash prizes of \$2,000, and five cash prizes of \$1,000. The cash prizes will be given in the form of a parish check made payable to the winner.

**TAXES & OTHER:** With respect to the car raffles only, St. Mary of the Assumption Parish, Lawrence, will be responsible for the mandated "back-up withholding" tax as well as Massachusetts sales tax, title, registration, docking fee and license plate of each of the cars. The winners will be responsible for getting car insurance and paying the excise tax. All cash raffles are subject to federal income tax, and as such they should be reported as income to the IRS.

**ELIGIBILITY TO ENTER:** Raffle tickets may be purchased only by persons 18 years old or older in accordance with these Official Rules. Raffle tickets may NOT be purchased by anyone under the age of 18, regardless of location or method of purchase.

All purchasers of tickets must provide their names, valid phone numbers and the name of the person who sold them the tickets at the time of purchase. The lack of a name or valid telephone number will invalidate the ticket and it will become ineligible to participate in the drawing. If the ticket has the name of the purchaser and his/her telephone number, the lack of the name of the person who sold the ticket will not invalidate it.

### ST. MARY OF THE ANGELS FAIR TRADE SALE IN JUNE



There will be a sale of Equal Exchange Fair Trade products after both Masses at St. Mary of the Angels on Sunday, June 9 and Sunday, June 16. Help our parish and help farmers in developing countries receive a fair price for their work.

Coffee, tea, dates, olive oil, cocoa, nuts, and chocolate will be among the items available for purchase. We will accept cash or check. Profits from our Fair Trade sales go to help the social justice mission of St. Mary of the Angels.

For special or large orders, please contact Dave and Karen Hinchin ahead of time at [dkhinchin@gmail.com](mailto:dkhinchin@gmail.com). Our next sale will be in September.

### STA. MARIA DE LOS ANGELES VENTA DE PRODUCTOS DE COMERCIO JUSTO EN JUNIO

*Habrá una venta de productos de Comercio Justo de Equal Exchange después de los dos Misas en Santa María de los Ángeles el domingo 9 y el domingo 16 de Junio. Ayude a nuestra parroquia y ayude a los agricultores de los países en desarrollo a recibir un precio justo por su trabajo.*

*Entre los artículos disponibles para la compra estarán café, té, dátiles, aceite de oliva, cacao, nueces y chocolate. Aceptaremos efectivo o cheque.*

*Las ganancias de nuestras ventas de Comercio Justo se destinan a ayudar a la misión de justicia social de Santa María de los Ángeles.*

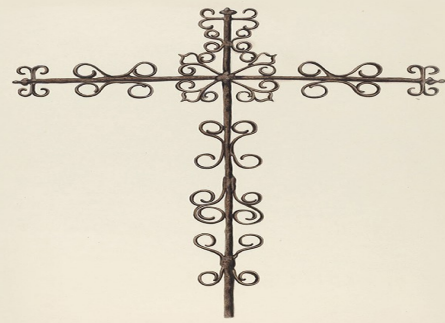
*Para pedidos especiales o grandes, comuníquese con Dave y Karen Hinchin con anticipación en [dkhinchin@gmail.com](mailto:dkhinchin@gmail.com). Nuestra próxima venta será en Septiembre.*

# ive Parishes



**VIGILIA DE ADORACION  
NOCTURNA EN NUESTRA  
SEÑORA DE LOURDES  
VIERNES 7 DE JUNIO  
DESDE LAS 8:00 PM  
HASTA LAS 8:00 AM DEL  
SABADO 8 DE JUNIO**

El Viernes 7 de Junio después de la misa de las 7:00 pm, se celebrará la vigilia de adoración nocturna. Invitamos a los fieles de las tres parroquias a acercarse a adorar al Santísimo en cualquier momento de la noche hasta la madrugada del Sábado. La entrada es por la Calle Marmion, por la puerta lateral que lleva al sótano. Si encuentran la puerta cerrada, por favor llamen a la puerta, y alguien de dentro saldrá a abrirles.



***“Dios es una ‘familia’ de tres  
Personas que se aman tanto que  
forman una sola cosa”.***

—Papa Francisco, mayo de 2016

*Wrought Iron Cross (Restored), Gordena Jackson, National Gallery of Art*



“El Espíritu Santo se derramó grandemente en nuestra celebración. Gracias al padre Josué por ese llamado a hacer comunidad. Las gracias a todos los que colaboraron con la liturgia, el coro y los coordinadores de la comida y los que colaboraron con la comida y la limpieza al final de nuestra celebración. A pesar de la lluvia la Iglesia Santa María de los Ángeles tuvo una celebración bilingüe con mucho éxito. ”

*“The Holy Spirit was greatly poured out in our celebration. Thanks to Father Josué for that call to make community. Thank you to everyone who collaborated with the liturgy, the choir and the food coordinators and those who collaborated with the food and cleanup at the end of our celebration. Despite the rain, the Saint Mary’s of the Angels Church had a very successful bilingual celebration. ”*

**SACRED HEART**  
STEM SCHOOL

**NOW ENROLLING**  
2024-2025 School Year



**STEM EDUCATION**

Sacred Heart is the only full STEM program for grades Pre-K through Grade 8 in the Archdiocese of Boston.



**SMALL CLASS SIZES**

Experience personalized learning with small class sizes that foster supportive teacher-scholar interactions and tailored educational experiences.



**DIVERSE COMMUNITY**

Diversity is not just a concept, it’s a vibrant reality. Join a community that celebrates differences.



**ALUMNI SUCCESS**

Discover the remarkable journeys of alumni who serve as inspirations with success in various fields.



Sacred Heart STEM School  
1035 Canterbury Street  
Roslindale, MA 02131  
sacredheart-boston.org



**Rev. Carlos Flor, Pastor**  
**Rev. Andrea Povero, Vicar**  
**Rev. Mr. Rafael Bautista, Permanent Deacon**  
**Rectory:** 97 South Street, Jamaica Plain, MA

**Tel: 617-524-0240**

For emergencies call the parish and dial option 1  
*Para emergencias, llame a la parroquia y marque el 1.*

**Fax: 617-524-1840**

**e-mail: stthosaq@comcast.net**

**Rose Gilles, Finance & Operations Manager**  
**J. Simon Pierre, Custodian**

**Website:** [www.catholicjproxbury.com](http://www.catholicjproxbury.com)

**Parish Office Hours - *Horas de oficina***  
Monday - Friday 9:00am—3:00pm  
at 97 South Street, Jamaica Plain, MA

### **Confessions - Confesiones**

St. Thomas Aquinas's Chapel Saturday 3:00pm - 4:00pm

### **Adoration of the Blessed Sacrament**

St. Mary of the Angels: Tuesdays from 7 PM to 8 PM  
St. Thomas Aquinas: Thursdays from 6 PM to 7PM  
Our Lady of Lourdes: Fridays from 7:30PM to 8:30 PM

### **Religious Education - Educación Religiosa**

Our Lady of Lourdes: Sunday 11:00 - 12:00 pm  
St. Thomas Aquinas: Sunday 11:00 - 12:00 pm  
St. Mary of the Angels: Sunday 10:15 - 11:15 am

**Please call the Rectory for -  
Llame la Rectoría para**

- Baptism - *Bautismo* • Marriage - *Bodas*
- Adult Religious Education - *RICA*
- Care of the Sick - *Visitas a los Enfermos*
- **Confirmation - Confirmación**

*Saint Mary of the Angels is a multicultural and multilingual Catholic community of believers in Jesus Christ and His message. We strive to live our faith in joyful worship, providing spiritual nourishment, a welcoming and inclusive environment and sense of family in all our activities, and committing ourselves to promote justice in our neighborhood and the broader world.*

*La Parroquia Santa María de los Ángeles es una comunidad Católica multicultural y multilingüe de creyentes en Jesucristo y su mensaje. Nosotros procuramos vivir nuestra fe en alegre adoración, proveyendo alimento espiritual, un ambiente agradable e inclusivo y un sentido de familia en todas nuestras actividades, y comprometiéndonos a promover justicia en nuestra vecindad y el mundo más amplio.*



### **ST. THOMAS AQUINAS PARISH**

**Masses Schedule - Horario de las Misas**

**Saturday: 4:00pm English**

Evening Mass for the NC Way (call the rectory for more information)

**Sunday Masses • Misa los Domingos**

10:00am English 12:30pm Español

**Daily Mass • Misa diaria**

12:00pm Monday, Tuesday, Thursday & Friday (English)

7:00pm Jueves (Español)



### **OUR LADY OF LOURDES PARISH**

**Sunday Masses • Misa los Domingos**

8:00am Español 10:00am English  
12:30pm Español

**Daily Mass • Misa diaria**

7:00pm Viernes (Español)



### **ST. MARY OF THE ANGELS PARISH**

**Sunday Masses • Misa los Domingos**

9:00am English 11:15am Español

Food Pantry-Despensa de Comida **617-833-1898**



***St. Mary of the Angels  
Mission Statement***